



そうじゃし す がいこくじんじゅうみん
総社市に住む外国人住民のための

こうほう 広報そうじゃ

にほんご
やさしい日本語ニュース



そうじゃしやくしょ じんけん か
総社市役所 人権・まちづくり課

TEL : 0866-92-8242

HP : <http://www.city.soja.okayama.jp>

e-mail : jinken-machi@city.soja.okayama.jp



facebook



がいこくじん
外国人
じゅうみん
住民
2049人

しえい
7/19~8/31 市営プール オープン



【ばしょ】市スポーツセンター 市営プール

みわ
(三輪1300 ☎ 0866-93-2100)

【じかん】・午前のび : 9:30 ~ 11:40

・午後のび : 1:00 ~ 4:00

【りょうきん (おかね)】

しょうがくせい
・小学生まで : 90 えん

ちゅうがくせい こうこうせい
・中学生と高校生 : 160 えん

おとな
・大人 : 240 えん

・かぎつきロッカー : 10 えん

と あ しんこうか
【問い合わせ】スポーツ振興課 (☎ 0866-92-8367)

やす ひ い びょういん
休みの日に行く病院 9:00~17:00

いつ	びょういん 病院	
がつ むいか 7月 6日 にちようび (日曜日)	たにむかいなにか 谷 向 内科 い で 井手 ☎ 94-8801	はらだせいけいげ かいいん 原田 整形外科医院 い で 井手 ☎ 94-8881
がつ にち 7月 13日 にちようび (日曜日)	すぎう 杉生クリニック み す 三須 ☎ 92-0252	いすみ 泉 クリニック こでら 小寺 ☎ 94-5050
がつ はつ か 7月 20日 にちようび (日曜日)	とうごう パーク 統合クリニック えきまえにちようめ 駅前二丁目 ☎ 92-3661	ないかいいん みやした 内科医院 まかべ 真壁 ☎ 95-2860
がつ にち 7月 21日 しゅくじつ (祝 日)	たかすぎ 高 杉こどもクリニック い で 井手 ☎ 94-8839	せいけいげ か ないか きびじ 整形外科・内科・ リハビリクリニック おかだに 岡 谷 ☎ 93-1221
がつ にち 7月 27日 にちようび (日曜日)	しんりょう 診 療 ドクター杉生 もんで 門田 ☎ 92-5771	いいいん やまもと 医院 み わ 三輪 ☎ 93-7773
がつ みっか 8月 3日 にちようび (日曜日)	おか 岡 ハートクリニック おかだに 岡 谷 ☎ 93-3033	だんいいいん 旦 医院 みなぎ 美袋 ☎ 99-1120

きゅうきゅういりょうでんわそうだん
こどもの 救 急 医療電話相談 #8000 か 086-801-0018

よる あさ
夜や 朝 はやく に、こども が きゅうに 病気 になった とき、
しょうにか せんせい かんごし そうだん
小児科 の 先生 や 看護師 に 相談 できます。

きゅうきゅうびょういん い でんわ
救 急 病院 (行くまえに電話してください)



もりしたびょういん 森下 病院	えきまえいちちようめ 駅前一丁目	☎ 92-0591
やくしじじけいびょういん 薬師寺慈恵 病院	そうじゃいっちちようめ 総社一丁目	☎ 92-0146
ながのびょういん 長野 病院	かない ど 金井戸	☎ 92-2361



し か
歯科 9:00~12:00

いつ	びょういん なまえ 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつ むいか にちようび 7月 6日 (日曜日)	なかた し かいいん 中田 歯科医院	みなみみぞて 南 溝 手	☎ 94-3360
がつ にち にちようび 7月 13日 (日曜日)	にし し かいいん 西 歯科医院	もんで 門田	☎ 94-1182
がつ はつ か にちようび 7月 20日 (日曜日)	はやし し か はやし 歯科クリニック	みそぐち 溝 口	☎ 90-1418
がつ にち にちようび 7月 27日 (日曜日)	みやお し か みやお 歯科クリニック	まかべ 真壁	☎ 92-0181
がつ みっか にちようび 8月 3日 (日曜日)	し か そうじゃ グリーン 歯科クリニック 総社 おとな し か きょうせい し か こども 歯科・矯正 歯科	おかだに 岡 谷	☎ 92-8148

けんりつだいがく
県立大学 キッズキャンパス に 行こう！

◆ ^{だいがく} 大学たんけん

【いつ】 ^{がつ} 8月21日（^{にち} 木曜日）^{もくようび} 8:30 ~ 12:00

【なにをする？】

- あかちゃんの ^{しんそう} 心臓 の ^{おと} 音を きいてみよう
- 「デンシマネー」を ^{えき} つかってみよう（駅の ^{かいさつ} 改札 の ^{たいけん} 体験）
- ロボットが うなずく ^{しら} しぐみ を ^{しら} 調べてみよう
- 目の さっかく と 手の さっかく を ^{たいけん} 体験しよう
- 「しほりぞめ」（せんたくものを ^ね じって ^{そめ} る）を ^{たいけん} 体験しよう

【だれが いける？】

^{しょうがくせい} 小学生 と ^{ほごしゃ} 保護者（おとうさん・おかあさん など）^{にん} 30人まで うけつけます

◆ ^{こうさく} 工作きょうしつ「^{けんだい} 県大 はんが こうぼう」

【いつ】 ^{がつ} 8月21日（^{にち} 木曜日）^{もくようび} 13:00 ~ 15:00

【なにをする？】

すきな ^{しゃしん} 写真 を ^{つか} つかって、「ドライポイントはんが」（こする絵）をつくります

【だれが いける？】

^{しょうがく} 小学 4年~6年 の ^{ねん} こども（おとうさんやおかあさんと いっしょでも いい）^{にん} 10人まで

【じゅんぴするもの】

- よごれても いい ^{ふく} 服
- すきな ^{しゃしん} 写真（はがき と ^{おな} 同じ大きさ）
※ ^{しゃしん} 写真 の ^{かわ} かわりに、^{ずかん} 図鑑 の ^{コピー} コピーでも OK

【ばしょ】 ^{おかやまけんりつだいがく} 岡山 県立大学

【おかね】 ^{えん} 200円（^{ほけん} 保険の ^{おかね} おかね も ^{ふく} 含まれます）

【申し込み】 ^{もうこ} 申し込みフォーム から ^{もうこ} 申し込みます

【しめきり】 ^{がつ} 7月11日（^{にち} 金曜日）^{きんようび} まで



※ ^{もうこ} 申し込み が おおい ときは、^{ちゅうせん} 抽選（くじ）になります

【問い合わせ】

^{せいさくちょうせい} 政策調整課（☎ 0866-92-8213）

いろいろな お知らせ

^{ねんきんそうだん} 年金相談

^{こくみんねんきん} 国民年金 や ^{こうせいねんきん} 厚生年金 の ^{そうだん} 相談 ができます。
^{よやく} 予約は ^{がつ} 7月23日 ^{にち} までです。

^{じかん} 時間： ^{がつ} 7月24日（^{にち} 木曜日）^{もくようび} 9:30~12:30

^{ばしょ} 場所： ^{しやくしょ} 市役所 6階 601会議室

^{とあ} 問い合わせ： ^{くらしきひがしねんきんじむしょ} 倉敷 東 年金事務所
☎ 086-423-6150

^{むりょう} 無料の法律相談

^{しやくしょ} 市役所 で ^{べんごし} 弁護士 に ^{そうだん} 相談 できます。^{よやく} 予約は ^{がつ} 7月15日 ^{にち} からです。^{そうだんじかん} 相談時間は ^{ひとり} 一人 ^{ぶん} 30分 です。

^{じかん} 時間： ^{がつ} 8月 6日（^{すいようび} 水曜日） 13:30~16:30

^{がつ} 8月 13日（^{すいようび} 水曜日） 10:00~12:00

13:00~15:00

^{ばしょ} 場所： ^{がつ} 8月 6日 → ^{しやくしょ} 市役所 6階 602会議室

^{がつ} 8月 13日 → ^{しやくしょ} 市役所 3階 301会議室

^{とあ} 問い合わせ： ^{じんけんけいはつがかり} 人権啓発係 ☎ 0866-92-8253

がつ そうじゃ なつ
7月 総社の夏まつり



むいか 6日 (土曜日) 14:00～	あい きすな み なぎ ねんさい 7/6愛・絆 美袋7年祭 ばしょ しょうわこうみんかん 場所：昭和公民館 ないよう ほうさい 内容：防災イベント、ゲーム、花火など	そく 26日 (土曜日) 17:00～	そうじゃぐわ 総社宮輪くぐり ばしょ しょうじゃぐわ 場所：総社宮 ないよう わ しんじ やたい ほんおど にほんぶよう 内容：輪くぐり神事、屋台、盆踊り、日本舞踊
にち 19日 (土曜日) 17:30～	かみざいのうりようまつ 神在納涼祭り ばしょ みすべ がっこう 場所：そうじゃ水辺の楽校 ないよう そうおど 内容：総踊り、アトラクション、花火	にち 26日 (土曜日) 18:00～	きたしょうがっこうちやうないなつまつ 北小学校町内夏祭り ばしょ しょうじゃきたしょうがっこう 場所：総社北小学校 ないよう ほんおど でみせ はなび ふくびき 内容：盆踊り、出店、花火、福引
にち 19日 (土曜日) 18:00～	ぎみんさい 義民祭 ばしょ しんほんしょうがっこう 場所：新本小学校 ないよう さいじ きみんおど はなび 内容：祭り、義民踊り、花火など	にち 27日 (日曜日) 18:00～	したくらちく のうりようまつり 下倉地区ふれあい納涼祭 ばしょ したくらぶんかん 場所：下倉分館 ないよう ほんおど がっきえんそう よみせ 内容：盆踊り、楽器演奏、夜店
にち 19日 (土曜日) 18:00～	にしむらちく なつまつ 西村地区夏祭り ばしょ てんちゅういんちゅうしゃじょう いじりの 場所：天仲院駐車場（井尻野） ないよう ほんおど よみせ 内容：盆踊り、夜店	にち 27日 (日曜日) 18:00～	やまもとじんじやなつまつ 山本神社夏祭り ばしょ やまもとじんじや かんばやし 場所：山本神社（上林） ないよう わ しんじ 内容：輪くぐり神事
にち 21日 (祝日) 20:00～	あわしまじんじやなつまつ 栗嶋神社夏祭り ばしょ あわしまじんじやしゅうへん もんで 場所：栗嶋神社周辺（門田） ないよう はなびたいかい びっちゅうう らたいこ 内容：花火大会、備中温羅太鼓		
にち 26日 (土曜日) 13:00～	せいりゅう 清流まつり ばしょ たかはしがわきよねかせんじき 場所：高梁川清音河川敷グラウンド ないよう おど はなび 内容：ステージ、踊りコンテスト、花火		

がつ
7月のイベント

やまだ いち 山田ふれあい市 たまた え バルーンアートやお玉レース、絵しりとりをします。 ホットドッグ、タピオカジュース、フルーツポンチを売ります。 じかん がつ にち とうようび 時間：7月19日（土曜日）10:00～12:00 ばしょ きくちてい やまだ 場所：菊池邸（山田909-1） と あ やまだ じっこういいんかい 問い合わせ：山田プロジェクト実行委員会 ☎ 080-1928-4466 栗本さん	そうじゃ 総社サマーミュージックフェスタ 2025 が がつ にち とうようび ◆ 7月19日（土曜日）13:30～16:35 ちゅうがくせい 中学生が、ふえやうたなどを発表します。 が がつはつか とうようび ◆ 7月20日（土曜日）14:00～15:40 うた（コーラス）やたいこなどを発表します。 ばしょ しみんかいかん 場所：市民会館 と あ ぶんかげいじゅつか 問い合わせ：文化芸術課 ☎ 0866-92-3491
しょうがくせいしやどうてん 小学生書道展 しょうがく ねんせい しやどうさくひん てんじ 小学3～6年生の書道作品を展示します。 じかん がつ にち がつみっか 時間：7月29日～8月3日 10:00～20:00 (最初の日14:00～、最後の日～17:00) ばしょ てんまや しょうじゃてん 場所：天満屋ハッピータウンリブ総社店 と あ そうじゃきびじ じむきよく 問い合わせ：総社吉備路ロータリークラブ事務局 ☎ 0866-93-5115	なつやす えいがかい 夏休みこども映画会 10:00～『それいけ！アンパンマン ばいきんまんとえほんのルルン』（63分）、14:00～『名探偵コナン 100万ドルの五稜星』（110分）。 じかん がつ にち すいようび 時間：7月30日（水曜日） ばしょ しとしょかん 場所：市図書館 と あ しとしょかん 問い合わせ：市図書館 ☎ 0866-93-4422